FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 185
Enu. 23

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 12 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Anston North Township — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Conlon — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					IN (Specify age v) INFIRM auquel l'indi	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (voir instructions.)	Place where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry," "in shop," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "dans une ferme," "dans une fabrique," "dans une fonderie," "dans un magasin," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à travaillé en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines à travaillé en 1910 à un métier ou à un emploi autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un métier ou à un emploi autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'un métier ou d'un emploi autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. Cents. A l'heure — Cents.	Upon life. Sur la vie. $	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie. $	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année courante. $	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in College, Convent or Academy. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école spéciale. $	Blind. Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Gilligan		F	Wife	M	Aug	1864	47	Ire			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
2		Rose		M	Son	S	Aug	1888	23	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farm Labor																	yes	yes	E			
3		Jeanne		F	Dau	S	Aug	1890	21	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farm Labor																	yes	yes	E			
4		Rosanna		F	Daughter	S	Sept	1893	16	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
5		Edward		M	Son	S	Aug	1895	15	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
6		Catherine		F	Daughter	S	Aug	1898	12	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
7	37	40 O'Reilly	Hugh	Ontario Canada	Mg	Head	M	May	1869	41	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farmer	Farm			64												yes	yes	E			
8			Mary		F	Wife	M	May	1869	41	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
9			Catherine		F	Daughter	S	July	1891	19	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
10	38	41 Gorman	Charles	Quebec North	M	Head	M	Feb	1869	41	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farmer	Farm			69												yes	yes	E			
11			Maria		F	Wife	M	Feb	1873	37	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
12			Richard		M	Son	S	Apr	1893	17	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farm Labor																	yes	yes	E			
13			Margaret		F	Daughter	S	Apr	1895	15	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
14		Joseph P.	Philippe		M	Boarder	S	Sept	1892	17	Do			French	Canadian	R. Cath	Lab. Teacher	P.S. No. 1		yes		School	9.0		30		250						yes	yes	E			
15	39	42 Wilson	Elizabeth	Quebec North	F	Head	M	Dec	1870	40	Do			English	Canadian	R. Cath	Farmer	Farm			64												yes	yes	E			
16			Fred		M	Son	S	April	1893	17	Do			English	Canadian	R. Cath	Farm Labor	Farm			64												yes	yes	E			
17			Allan		M	Son	S	Oct	1896	13	Do			English	Canadian	R. Cath	Do Son	Do			64												yes	yes	E			
18			Mary		F	Daughter	S	Oct	1898	12	Do			English	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
19			Ellen		F	Daughter	S	Aug	1900	10	Do			English	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
20			Eliza		F	Daughter	S	Jan	1903	7	Do			English	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
21			Patrick		M	Head	M	June	1874	36	Do			English	Canadian	R. Cath	Farm Labor	Farm			64												yes	yes	E			
22			Michael		M	Son	S	Sept	1900	10	Do			English	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
23			Joseph		M	Son	S	July	1902	8	Do			English	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
24			William		M	Son	S	Sept	1907	3	Do			English	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
25			Joseph		M	Son	S	Nov	1909	1	Do			English	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
26	40	43 Reedy	Robert	Quebec North	My	Head	M	Aug	1873	37	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farmer	Farm			64												yes	yes	E			
27		" Sarah			F	Wife	M	Dec	1880	30	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
28		" Mary			F	Daughter	S	Aug	1902	8	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
29		" Patrick			M	Son	S	July	1903	7	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Do Son	Do			64												yes	yes	E			
30		" John			M	Son	S	May	1904	6	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Do Son	Do			64												yes	yes	E			
31		" Ellen			F	Daughter	S	Feb	1903	7	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
32		" Elizabeth			M	Dau	S	Aug	1905	5	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Do Son	Do			64												yes	yes	E			
33		" Jonathan			M	Son	S	Jan	1907	3	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
34		" Timothy			M	Son	S	Nov	1908	1	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
35		" William			M	Son	S	July	1910	0	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
36			Maggie		F	Daughter	S	Nov	1906	4	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
37	41	44 Glennon	Bridget	Quebec North	F	Head	Wdw	Dec	1837	73	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farmer	Farm			64												yes	yes	E			
38	42	45 Hickey	Patrick	Quebec North	M	Head	M	Mar	1861	50	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farmer	Farm			64												yes	yes	E			
39		"	Mary		F	Wife	M	July	1868	43	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
40		" Esther			F	Daughter	S	Sept	1892	18	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
41	43	46 Lilley	Thomas	Quebec North	My	Head	M	Oct	1870	40	Do			English	Canadian	R. Cath	Farmer	Farm			64												yes	yes	E			
42		" Mary			F	Wife	M	July	1870	40	Do			English	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
43	44	47 Connors	Michael	Quebec North	M	Head	M	Aug	1868	42	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farmer	Farm			64												yes	yes	E			
44		" Julia			F	Wife	M	July	1868	42	Do			Irish	Canadian	R. Cath																		yes	yes	E			
45		" Patrick			M	Son	S	May	1892	18	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Do Son	Do			64												yes	yes	E			
46		" George			M	Son	S	Feb	1894	16	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Do Son	Do			64												yes	yes	E			
47		" Thomas			M	Son	S	Dec	1897	13	Do			Irish	Canadian	R. Cath																	3	yes	yes	E			
48		" Anthony			M	Son	S	Jan	1899	12	Do			Irish	Canadian	R. Cath																	3	yes	yes	E			
49		" Peter			M	Son	S	Aug	1901	9	Do			Irish	Canadian	R. Cath																	3	yes	yes	E			
50	45	48 Nolan	Thomas	Quebec North	M	Head	M	Aug	1858	52	Do			Irish	Canadian	R. Cath	Farmer				64												yes	yes	E			

38.

Rec 18?